

Carles Duarte: de la llengua i el dret

Reconeixement de la Revista de Llengua i Dret a la seva contribució al llenguatge administratiu i jurídic català

Presentació

Carles Duarte, fundador i primer director de la Revista de Llengua i Dret (1983-2002), i membre del seu Consell de Redacció fins al 2016, ha estat una figura fonamental en la creació, l'elaboració, l'ensenyament i la divulgació del llenguatge administratiu i jurídic català. Des de la seva tasca incipient a final dels anys setanta a la Universitat de Barcelona, ha publicat una quinzena d'obres de referència en aquest àmbit que han constituït una base sòlida i imprescindible per al llenguatge jurídic contemporani.

L'Escola d'Administració Pública de Catalunya, com a editora de la Revista de Llengua i Dret, organitza aquest acte a iniciativa del Consell de Redacció de la Revista, en col·laboració amb la Direcció General de Política Lingüística, amb l'objectiu de reconèixer públicament la tasca de Carles Duarte en aquest àmbit. L'acte consta d'una primera part acadèmica, sobre la creació, l'evolució i els reptes del llenguatge jurídic, i una segona part més informal, que vol ser un tribut de les persones

que han col·laborat amb ell, especialment al llarg de la seva trajectòria en la Revista de Llengua i Dret.

Destinataris

Professionals de la llengua, juristes, professorat de llenguatge jurídic de les universitats i les administracions catalanes, col·laboradors de la Revista de Llengua i Dret i totes les persones interessades en el llenguatge administratiu i jurídic.

Data i horari

15 de juny de 2017, de 9.30 h a 13 h

Programa

9.30 h Obertura de l'acte, a càrrec d'Agustí Colomines, director de l'Escola d'Administració Pública, Ester Franquesa, directora general de Política Lingüística, i Eva Pons, directora de la Revista de Llengua i Dret

9.50 h Ponència: "La fixació d'un model de llenguatge administratiu i jurídic català", a càrrec de Marta Xirinachs, sub-directora general de Política Lingüística

10.10 h Ponència: "El català jurídic: situació actual i reptes de futur", a càrrec d'Ona Domènech, professora de la Universitat Oberta de Catalunya

10.30 – 10.45 h Debat

Moderador: Cristina Gelpí, professora de traducció jurídica de la Universitat Pompeu Fabra i membre del Grup de Recerca d'Estudis del Discurs i Traducció (CEDIT)

10.45 - 11.10 Pausa cafè

11.15 h -12.15 h Reconeixement a la trajectòria de Carles Duarte com a creador, elaborador i difusor del llenguatge administratiu i jurídic català

Condueix l'acte: Elvira Riera, responsable de recerca i publicacions de l'Escola d'Administració Pública de Catalunya

12.15 h Intervenció de Carles Duarte

12.30 h Cloenda a càrrec d'Agustí Colomines, director de l'Escola d'Administració Pública de Catalunya

Lloc

Sala d'actes de l'Escola d'Administració Pública de Catalunya

C. Girona, 20

08010 Barcelona

Inscripcions

[Formulari d'inscripció](#)